



MAINTENANCE

## iCare



## 日々の診療に不可欠なハンドピースの自動注油システム

ハンドピースのタイプに応じて、適正な注油量がプリセットされており、簡単なボタン操作のみで、ハンドピースのメンテナンスが完了。

さらにチャック清掃機能により、チャック内部の汚れや磨耗粉を効果的に取り除くことで、チャック由来のトラブルを未然に防ぎ、長期にわたりハンドピースをより良い状態に維持します。

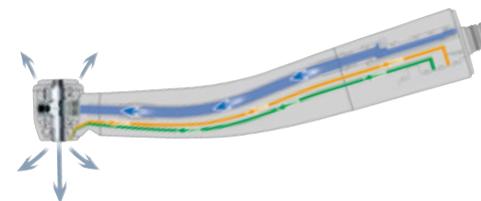
また、オイル注油量の最適化などにより、ランニングコストを低減します。

## シンプル操作で、確実な注油

エアタービン・コントラングル、それぞれに合わせた適切な注油量がプリセットされているため、ボタンを押すだけの簡単な操作で、ハンドピースの自動注油が行えます。

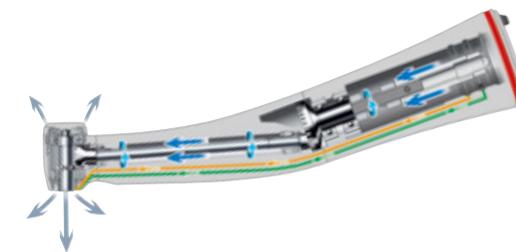
## エアタービン

エアタービンは、エア回路、注水回路、およびチップエア（水を霧状にするためのエア）回路のすべてに注油されます。



## コントラングル

コントラングルは、ハンドピースのギアをモーターで回転させながら注油。複雑なギアの隅々まで確実にオイルを送り込むことが可能です。注水回路、チップエア（水を霧状にするためのエア）回路のすべてに注油されます。



**エアの吹き出し時間を選択**

注油後、余剰オイルを排出するためのエアの吹き出し時間を選択できるため、ハンドピースの使用環境やお好みに合わせたメンテナンスが可能です。



**チャック清掃機能**

付属のチャック清掃用ノズルを使用することで、チャック内部の汚れや磨耗粉を取り除きます。



**オイルミスト漏れを軽減 (別売品)**

ハンドピースヘッドフィルターを装着して注油を行うことで、オイルミスト漏れを軽減します。



**着脱が簡単な前面ドア**

前面ドアを完全に取り外すことができるため、庫内のお手入れが簡単に行えます。



**大型オイルタンク**

iCareの大型タンク(1.2 L)は、メンテナンスオイル(1 L)を1回で補充できるため、余ったオイルの保管場所や、ボトルからのオイル漏れによる汚れの心配がなく、衛生的です。メンテナンス用ノズルを使用することで、上蓋から簡単・確実に補充できます。



**各社仕様エアタービン装着用のアダプターを用意**

各社仕様のエアタービンもアダプター(別売品)をタービンジョイントの形状に合わせて装着するだけで、使用することができます。

**iCare専用メンテナンスオイル**

iCareの高い注油効果の実現に欠くことができない専用のメンテナンスオイルです(付属品)。お得な6本入りセットもご用意。

**アラーム機能で安全動作を実現**

オイルの不足時やエア圧の低減時など、本体の異常を自動で検知し、操作パネル上にLEDの点灯・点滅によるエラー表示をします。

**スタイリッシュ & コンパクト**

医院内での使いやすさを追い求めたiCareは、スタイリッシュでコンパクトなデザインのため、限られたスペースの中で効率よく設置できます。



**iCare 標準セット**



C2 Type

コントラ2本、エアタービン2本 仕様

製品名	製品番号	標準価格
iCare C2 Type	Y1002794	¥255,000



C3 Type

コントラ3本、エアタービン1本 仕様

製品名	製品番号	標準価格
iCare C3 Type	Y1002795	¥275,000

**セット内容** ●iCare ユニット ●電源コード ●iCare用メンテナンスオイル(1 L) ●ミストフィルターセット ●エアチューブ ●オイルシート ●チャック清掃用ノズル

**仕 様** ●寸法: W 280 × D 240 × H 350 mm ●重量: 6.5 kg (C2タイプ / C3タイプ) ●電源: AC 100 V 50/60 Hz ●適正空気圧: 0.5-0.6 MPa(5.0-6.0 kgf/cm<sup>2</sup>) ●タンク容量: 1.2 L

- エアタービン取付ジョイントはミッドウェスト4ホール
- エア配管が必要となります。(5.0-6.0 kgf/cm<sup>2</sup>)
- エアスケラ (弊社製Ti-Max S970シリーズを除く)、およびパテラスエアモーターはメンテナンスオイルが抜けない構造のため、本製品では使用できません。これらのハンドピースへ注油を行う場合は、各製品の取扱説明書に従って注油してください。
- 血液などがハンドピース内に浸入した場合は、パナスプレープラスでのメンテナンスをおすすめします。本製品では十分な洗浄が行えず、血液などが内部で凝固するなど故障の原因となる恐れがあります。
- 本製品はハンドピース内部の洗浄を意図した製品ではありません。

iCare アダプター

※アダプターは、エアタービンの種類によっては装着できないものもあります。販売店にご相談ください。

製品名	製品番号	標準価格
PTL アダプター	Z257010	¥10,500

- パテラス、マッハ用

製品名	製品番号	標準価格
B2 / M4 アダプター	T904	¥7,000

- ボーテン2ホール用

製品名	製品番号	標準価格
KV アダプター	Z257020	¥10,500

- カボ用

製品名	製品番号	標準価格
SR アダプター	Z257023	¥10,500

- シロナ用

製品名	製品番号	標準価格
WH アダプター	Z257021	¥10,500

- W&H用

製品名	製品番号	標準価格
BA アダプター	Z280022	¥10,500

- ピエン・エア用

製品名	製品番号	標準価格
MT アダプター	Z257030	¥10,500

- モリタ用

製品名	製品番号	標準価格
MH アダプター	Z257048	¥10,500

- モリタ4H用

製品名	製品番号	標準価格
YS アダプター	Z257031	¥10,500

- ヨシダ用

製品名	製品番号	標準価格
YS-2 アダプター	Z257044	¥10,500

- ヨシダ用(ライト無し)

製品名	製品番号	標準価格
OS アダプター	Z257032	¥10,500

- オサダ用

製品名	製品番号	標準価格
OS-2 アダプター	Z257034	¥10,500

- オサダ用(ライト無し)

製品名	製品番号	標準価格
OS-4 アダプター	Z257038	¥10,500

- オサダ用(ライト付) ●排気回収タイプ

製品名	製品番号	標準価格
F-タイプ アダプター	Z280042	¥10,500

- エンドメイト TC2 / iProphy ヘッド



(1 L)

メンテナンスオイル

製品名	製品番号	標準価格
iCare用メンテナンスオイル 1 L	Z016130	¥11,500
iCare用メンテナンスオイルセット 6本入	Y1002783	¥65,000

マルチスタンド

エアタービン、コントラアングルハンドピースなどの注油後の保管に便利です。ハンドピースと一緒に135℃でオートクレープ可能です。



製品名	製品番号	標準価格
マルチスタンドフルセット	Z036	¥5,250

- パテラスエアタービン / モーター用、E-タイプ®コントラ用
- スタンド用ポスト(A), (B) × 各5個
- スタンド用ポスト(C) × 4個 ※ISO3964準拠品



製品名	製品番号	標準価格
マルチスタンドパテラス用	Z036002	¥3,600

- スタンド用ポスト(A) × 3個
- スタンド用ポスト(C) × 2個

マルチスタンド用ポスト

製品名	製品	製品番号	標準価格
スタンド用ポスト(A)	●パテラス エアタービン用 ●パテラス モーター用	Z036201	¥210
スタンド用ポスト(B)	●E-タイプ® コントラ用 ※ISO3964準拠品	Z036202	¥210
スタンド用ポスト(C)	●パテラスカップリング用 ●マッハカップリング用	Z036203	¥210
スタンド用ポスト(KV)	●カボ エアタービン用	Z036204	¥210
スタンド用ポスト(SR)	●シロナ エアタービン用	Z036205	¥210
スタンド用ポスト(WH)	●W&H エアタービン用	Z036207	¥210
スタンド用ポスト(BA)	●ピエン・エア エアタービン用	Z036206	¥210
スタンド用ポスト(MT)	●モリタ エアタービン用	Z036208	¥210
スタンド用ポスト(FL)	●オサダファインジョイント用	Z036213	¥210
スタンド用ポスト(F)	●エンドメイト TC2 / iProphy / iSD900 ヘッド用	Z036209	¥210

# PANA SPRAY Plus

「パナスプレープラス」には、アルコール含有の特殊な潤滑油が採用されており、タービン・コントラなどに内蔵されているボールベアリングの潤滑性・洗浄性が高く、日常のメンテナンスに使用することにより、ハンドピースの寿命を延ばします。  
また、アルコール入りのため、スプレー使用時の潤滑油による手のベタつきも軽減され、より使いやすくなっています。



製品名	製品番号	標準価格
パナスプレープラス	Z182100	¥5,000

●エアタービン、ハンドピース用 ●480 mL ●アルコール含

製品名	製品番号	標準価格
パナスプレープラス 6本セット	Y900630	¥26,000

製品名	製品番号	標準価格
チップノズル	Z020010	¥210

## パナスプレープラス用ノズル

製品名	製品番号	標準価格
パテラス スプレーノズル	●パテラスカップリング式 エアタービン / モーター用	P183090 ¥1,100
スプレーノズル(KV)	●KaVo® Multiflex® カップリング用	Z090051 ¥1,600
スプレーノズル(SR)	●Sirona® Quick coupling用	Z090052 ¥1,600
スプレーノズル(WH)	●W&H® Roto Quick カップリング用	Z090054 ¥1,600
スプレーノズル(BA)	●Bien Air® UNIFIX® カップリング用	Z090053 ¥1,600
スプレーノズル(ML)	●モリタαメインチューブ用	Z090055 ¥1,600
スプレーノズル(YS)	●ヨシダクイックジョイント用	Z090057 ¥1,600
スプレーノズル(FL)	●オサダファインジョイント用	Z090062 ¥1,600
E-タイプスプレーノズル	●E-タイプ用®	Z019090 ¥1,600
サージカルスプレーノズル	●E-タイプ用® ●SGM-I / SGMS-I ヘッド用	Z114090 ¥1,100
F-タイプスプレーノズル	●エンドメイト TC2 / iProphy / iSD900 ヘッド用	Z256090 ¥1,100

※ISO3964準拠品

## スプレーミスト吸収パック

スプレーによるハンドピースへの注油時、ミスト状のオイルが飛散し、周囲を汚す可能性があります。このスプレーミスト吸収パックにより、オイルミストを効果的に吸収し、診療室をクリーンに維持できます。また、手にもオイルが付着しないため、ハンドピースのメンテナンスを楽に行えます。



製品名	製品番号	標準価格
スプレーミスト吸収パック	Y900084	¥5,000

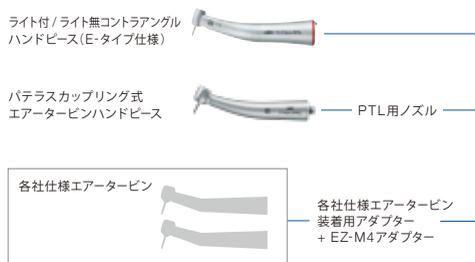
●10パック入

# EZ SPRAY

潤滑スプレーアシスタント



EZスプレーは、スプレーグリップとハンドピースを確実に装着してオイルの洗浄・注油が行えるので、人によるバラつきがなく、誰がやっても簡単にオイルメンテナンスが行えます。また、各社のエアータービンハンドピースをご使用いただく場合は、各社仕様エアータービン装着用アダプターをご使用ください。



各社仕様エアータービンを使用の際は、各社仕様エアータービン装着用アダプターとEZ-M4アダプターを組み合わせてください。

製品名	製品番号	標準価格
EZスプレー標準セット	Y900070	¥25,500

- セット内容
- EZスプレーグリップ ●コイルチューブ
  - グリップホルダー ●缶ホルダー ●切換バルブ
  - PA用ノズル ●スプレーミスト吸引パック(1パック)



※ナカニシのパンスプレープラス専用です。  
パンスプレープラスとPTL用ノズルは付属しておりません。

## 各社仕様エアータービン装着用アダプター (各社用アダプター + EZ-M4アダプター)

※アダプターは、エアータービンの種類によっては装着できないものもあります。販売店にご相談ください。

製品名	製品番号	標準価格
KV アダプター	Z257020	¥10,500

- カボ用

製品名	製品番号	標準価格
SR アダプター	Z257023	¥10,500

- シロナ用

製品名	製品番号	標準価格
WH アダプター	Z257021	¥10,500

- W&H用

製品名	製品番号	標準価格
BA アダプター	Z280022	¥10,500

- ビエン・エア用

製品名	製品番号	標準価格
MT アダプター	Z257030	¥10,500

- モリタ用

製品名	製品番号	標準価格
MH アダプター	Z257048	¥10,500

- モリタ4H用

製品名	製品番号	標準価格
YS アダプター	Z257031	¥10,500

- ヨシダ用

製品名	製品番号	標準価格
YS-2 アダプター	Z257044	¥10,500

- ヨシダ用(ライト無し)

製品名	製品番号	標準価格
OS アダプター	Z257032	¥10,500

- オサダ用

製品名	製品番号	標準価格
OS-2 アダプター	Z257034	¥10,500

- オサダ用(ライト無し)

製品名	製品番号	標準価格
OS-4 アダプター	Z257038	¥10,500

- オサダ用(ライト付) ●排気回収タイプ

製品名	製品番号	標準価格
F-タイプ アダプター	Z257042	¥10,500

- エンドメイト TC2 / iProphy ヘッド

製品名	製品番号	標準価格
EZ-M4 アダプター	Z229040	¥5,250

## EZグリップセット



注油によるハンドピース内の余分なオイルをエアブローにより排出します。EZグリップを使用する場所には、エアチューブ(外径φ6mm)のエア配管が必要です。

製品名	製品番号	標準価格
EZグリップセット	ZA02290100	¥17,000

- EZスプレーグリップ ●コイルチューブ ●エア配管用継手PEG6-4

# Multi Gauge

給気圧、排気圧、水圧、チップエア圧を正確に測定できるので、エアタービンなどの適正圧力の設定が可能になります。

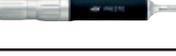


製品名	製品番号	標準価格
MG-4H マルチゲージ	Z109400	¥26,500

●ライト付ISO標準4ホール、ミッドウェスト4ホール/5ホールの手元圧測定

エアタービン適正エア圧

# Handpieces Air Pressures

		適正エア圧 MPa(kgf/cm <sup>2</sup> )
エアタービン	 Ti-Max Z890 / Z990	<b>0.25-0.42 MPa</b> (2.5-4.2 kgf/cm <sup>2</sup> )
	 S-Max M micro	<b>0.20-0.30 MPa</b> (2.0-3.0 kgf/cm <sup>2</sup> )
	 S-Max M800 / M900	<b>0.20-0.25 MPa</b> (2.0-2.5 kgf/cm <sup>2</sup> )
	 S-Max pico	<b>0.25-0.30 MPa</b> (2.5-3.0 kgf/cm <sup>2</sup> )
	 Ti-Max X450	<b>0.20-0.25 MPa</b> (2.0-2.5 kgf/cm <sup>2</sup> )
エアモーター	 Ti-Max X205L	<b>0.25-0.35 MPa</b> (2.5-3.5 kgf/cm <sup>2</sup> )
	 S-Max M205	<b>0.30-0.40 MPa</b> (3.0-4.0 kgf/cm <sup>2</sup> )
歯面清掃用ハンドピース	 Prophy-Mate neo	<b>0.25-0.35 MPa</b> (2.5-3.5 kgf/cm <sup>2</sup> )
	 Perio-Mate	<b>0.30 MPa</b> (3.0 kgf/cm <sup>2</sup> )
エアスケラー	 Ti-Max S970	<b>0.25-0.30 MPa</b> (2.5-3.0 kgf/cm <sup>2</sup> )
技工用ハンドピース	 PRESTO AQUA II	<b>0.20-0.25 MPa</b> (2.0-2.5 kgf/cm <sup>2</sup> )
	 PRESTO II	<b>0.20-0.25 MPa</b> (2.0-2.5 kgf/cm <sup>2</sup> )

※NSK/パテラスカップリングタイプ

MAINTENANCE

## 薬事情報一覧

### ■エアタービン

販売名：ティーマックス ZT 認証番号：224ALBZX00044000  
販売名：エスマックス MT 認証番号：221ALBZX00001000  
販売名：エスマックス pico 認証番号：222ALBZX00024000  
販売名：ティーマックス X4 5 0 認証番号：222ALBZX00032000  
一般的名称：歯科用ガス圧式ハンドピース  
管理医療機器 特定保守管理医療機器

販売名：picoバー 届出番号：09B2X00016000122  
一般的名称：歯科用ダイヤモンドバー 一般医療機器

### ■コントララングル

販売名：ティーマックス ZC 認証番号：222ALBZX00006000  
販売名：ティーマックス Z4 5 認証番号：224ALBZX00018000  
販売名：ティーマックス XC 認証番号：219ALBZX00013000  
販売名：ティーマックス XS 認証番号：219ALBZX00014000  
販売名：コントララングルハンドピース FXシリーズ 認証番号：222ALBZX00008000  
販売名：ストレートハンドピース FX6 5 認証番号：222ALBZX00004000  
販売名：コントララングルハンドピース Eシリーズ 認証番号：219ALBZX00006000  
販売名：NSK プロファイアー AR 認証番号：222ALBZX00027000  
販売名：歯周病専用ハンドピース EVA 認証番号：222ALBZX00028000  
販売名：エンド用コントラ VM 承認番号：20800BZ00762000  
一般的名称：ストレート・ギアドラングルハンドピース  
管理医療機器 特定保守管理医療機器

販売名：エンド用コントラ MP 承認番号：22200BZX00182000  
販売名：エンド用コントラ MPAS 承認番号：22200BZX00184000  
一般的名称：歯科用根管拡大装置 管理医療機器 特定保守管理医療機器

販売名：isoE-ラックス 届出番号：09B2X00016000150  
一般的名称：歯科用口腔内手術灯 一般医療機器

### ■治療用モーター

販売名：NLX ナノ 認証番号：221ALBZX00015000  
一般的名称：歯科用電気回転駆動装置 管理医療機器 特定保守管理医療機器

販売名：ティーマックス X2 0 5 L 認証番号：224ALBZX00027000  
販売名：エスマックス M2 0 5 認証番号：222ALBZX00009000  
一般的名称：歯科用空気回転駆動装置 管理医療機器 特定保守管理医療機器

### ■オーラルハイジーン

販売名：バリオスコンビ Pro 認証番号：229ALBZX00017000  
販売名：バリオス 97 0 認証番号：223ALBZX00032000  
販売名：バリオス 37 0 認証番号：223ALBZX00037000  
一般的名称：歯科用多目的超音波治療器 管理医療機器 特定保守管理医療機器  
※チップは特定保守管理医療機器非該当

販売名：ティーマックス S9 7 0 認証番号：223ALBZX00028000  
販売名：S 0 ソニックブラシネット 認証番号：222ALBZX00019000  
販売名：NSK エアスケール用チップ 認証番号：224ALBZX00042000  
一般的名称：歯科用エアスケール 管理医療機器 特定保守管理医療機器  
※チップは特定保守管理医療機器非該当

販売名：プロファイメイト neo 認証番号：223ALBZX00029000  
販売名：ペリオメイト 認証番号：226ABBZX00023000  
一般的名称：電動型機器接続歯面清掃用具 管理医療機器

販売名：フラッシュパール 届出番号：09B2X00016000034  
販売名：ペリオメイト ハウダー 届出番号：09B2X00016000139  
販売名：ソフパール 届出番号：09B2X00016000157  
一般的名称：歯面研磨材 一般医療機器

販売名：ペリオメイト ノズルチップ 届出番号：09B2X00016000140  
一般的名称：歯科用注入器具 一般医療機器

販売名：アイブローフー 認証番号：226ABBZX00034000  
一般的名称：歯科用電動式ハンドピース 管理医療機器 特定保守管理医療機器

### ■エンド治療

販売名：エンドメイト TC2 認証番号：222ALBZX00018000  
一般的名称：歯科用電動式ハンドピース 管理医療機器 特定保守管理医療機器

販売名：アイベックスⅡ 認証番号：224ALBZX00015000  
一般的名称：歯科用根管長測定器 管理医療機器 特定保守管理医療機器

### ■訪問診療用機器

販売名：ピバエース 認証番号：227ABBZX00112000  
一般的名称：可搬式歯科用ユニット 管理医療機器 特定保守管理医療機器

販売名：NLX プラス 認証番号：221ALBZX00019000  
販売名：ピバメイト G5 認証番号：223ALBZX00022000  
一般的名称：歯科用電気回転駆動装置 管理医療機器 特定保守管理医療機器

販売名：ピバ Q 認証番号：230ALBZX00025000  
一般的名称：歯科用吸引装置 管理医療機器

販売名：バリオス 17 0 認証番号：223ALBZX00036000  
一般的名称：歯科用多目的超音波治療器 管理医療機器 特定保守管理医療機器  
※チップは特定保守管理医療機器非該当

### ■オーラルサージェリー

販売名：ティーマックス X-D SG 2 0 L 届出番号：09B2X00016000124  
販売名：ティーマックス X-D SG 2 0 届出番号：09B2X00016000123  
販売名：ティーマックス X-D SG 2 0 L 届出番号：09B2X00016000042  
販売名：エスマックス SG 2 0 届出番号：09B2X00016000041  
販売名：ティーマックス X-SG 届出番号：09B2X00016000137  
一般的名称：手術用ドリルアタッチメント 一般医療機器

販売名：ティーマックス Z-SG 4 5 認証番号：226ABBZX00073000  
一般的名称：ストレート・ギアドラングルハンドピース  
管理医療機器 特定保守管理医療機器

販売名：サージック Pro2 認証番号：303ALBZX00014000  
一般的名称：電動式骨手術器械 管理医療機器

販売名：コントララングルハンドピース SGM-E R 届出番号：09B2X00016000015  
販売名：サージカルハンドピース SGM S-E R 届出番号：09B2X00016000018  
販売名：ストレートハンドピース SGM S-E 届出番号：09B2X00016000013  
販売名：ストレートハンドピース SGM S-E 2 届出番号：09B2X00016000014  
販売名：ラングルハンドピース SGA-E 届出番号：09B2X00016000011  
販売名：ラングルハンドピース SGA-E 2 届出番号：09B2X00016000012  
一般的名称：手術用ドリルアタッチメント 一般医療機器

販売名：レシプロハンドピース SGR 2-E 届出番号：09B2X00016000020  
販売名：ストレートハンドピース SGO 2-E 届出番号：09B2X00016000022  
販売名：サジタルハンドピース SGT 2-E 届出番号：09B2X00016000021  
一般的名称：手術用のこぎり 一般医療機器

販売名：SGR-E用ソーブレード 届出番号：09B2X00016000102  
販売名：SGO-E用ソーブレード 届出番号：09B2X00016000098  
販売名：SGT-E用ソーブレード 届出番号：09B2X00016000100  
一般的名称：のこぎり 一般医療機器

販売名：iSD9 0 スクリュードライバー 認証番号：222ALBZX000160000  
一般的名称：電池電源式骨手術用器械 管理医療機器

販売名：バリオサージ 3 認証番号：225ABBZX00144000  
一般的名称：電動式骨手術器械 管理医療機器 特定保守管理医療機器  
※チップは特定保守管理医療機器非該当

販売名：サージカル イリゲーションチュープ 認証番号：09B1X00001000023  
一般的名称：洗浄器キット 一般医療機器

販売名：ソケットリフト ハンドインストルメント 認証番号：09B2X00016000141  
一般的名称：歯科用起子及び剥離子 一般医療機器

販売名：オッセオ 100+ 届出番号：09B2X00016000153  
一般的名称：歯接触分析装置 一般医療機器 特定保守管理医療機器

### ■オートクレーブ

販売名：アイクレーブミニ2 認証番号：302ABBZX00049000  
一般的名称：小型包装用高圧蒸気滅菌器 管理医療機器 特定保守管理医療機器

### ■技工用製品

販売名：アルチメイト XL 届出番号：09B2X00016000030  
販売名：ポリバーi7 届出番号：09B2X00016000149  
一般的名称：歯科技工用電動式ハンドピース 一般医療機器

販売名：プレスト アクア Ⅱ 届出番号：09B2X00016000010  
販売名：プレスト Ⅱ 届出番号：09B2X00016000009  
一般的名称：歯科技工用ガス圧式ハンドピース 一般医療機器

KaVoとMultiflexは、Kaltenbach & Voigt GmbH & Co.の登録商標です。

Dentsply SironaとSironaは、Dentsply Sirona Inc.の登録商標です。

Bien AirとUNIFLEXは、Bien-Air Holding SAの登録商標です。

W&Hは、W&H Dentalwerk Bürmoos GmbHの登録商標です。

iPad®は、アメリカ合衆国およびその他の国々におけるApple Computer, Inc.の登録商標です。